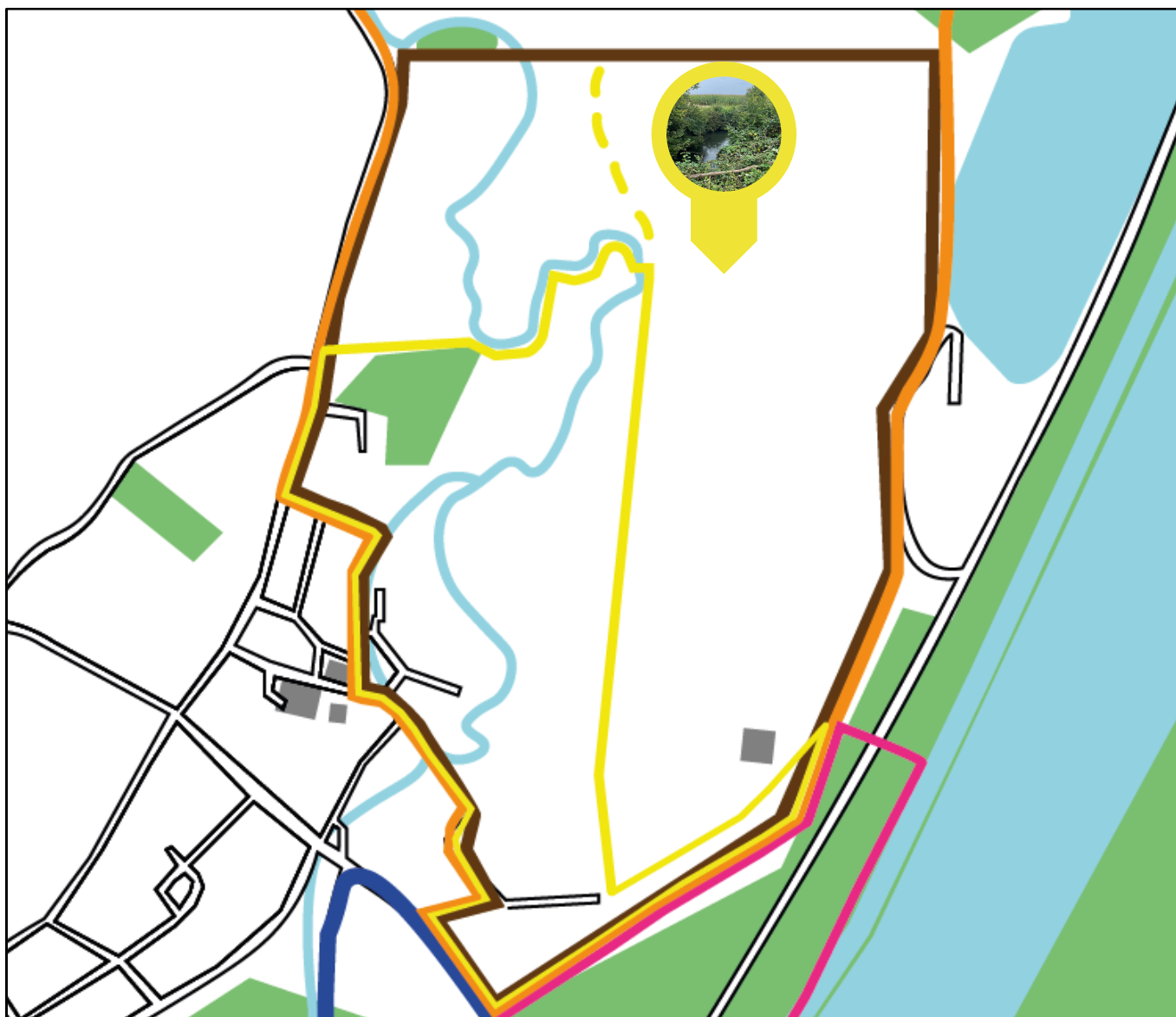




Circuit *Ulrich Von Schoenau*

2 km

Ce parcours proche du village vous emmène dans un paysage bucolique. Posez-vous près du petit pont et écoutez le clapotis de la rivière.



Lors de votre balade, vous suivrez une partie du cours de la rivière du Muhlbach. Ce cours d'eau, dérivé du Rhin, existe depuis le Moyen Age et il alimentait 6 moulins sur son parcours.



La Motte Castrale

Vous passerez également à côté du verger communal et de beaux jardins de particuliers dans le Schlossgarten (jardin du château).



Au nord du village se trouve la motte castrale de Schoenau, un des rares vestiges de château du Moyen Age dans le Ried. C'est depuis ce lieu que le village s'est construit. Ulrich Von Schoenau est mentionné en 1229. On suppose que le château existait déjà à ce moment. Il a été détruit vers 1470.



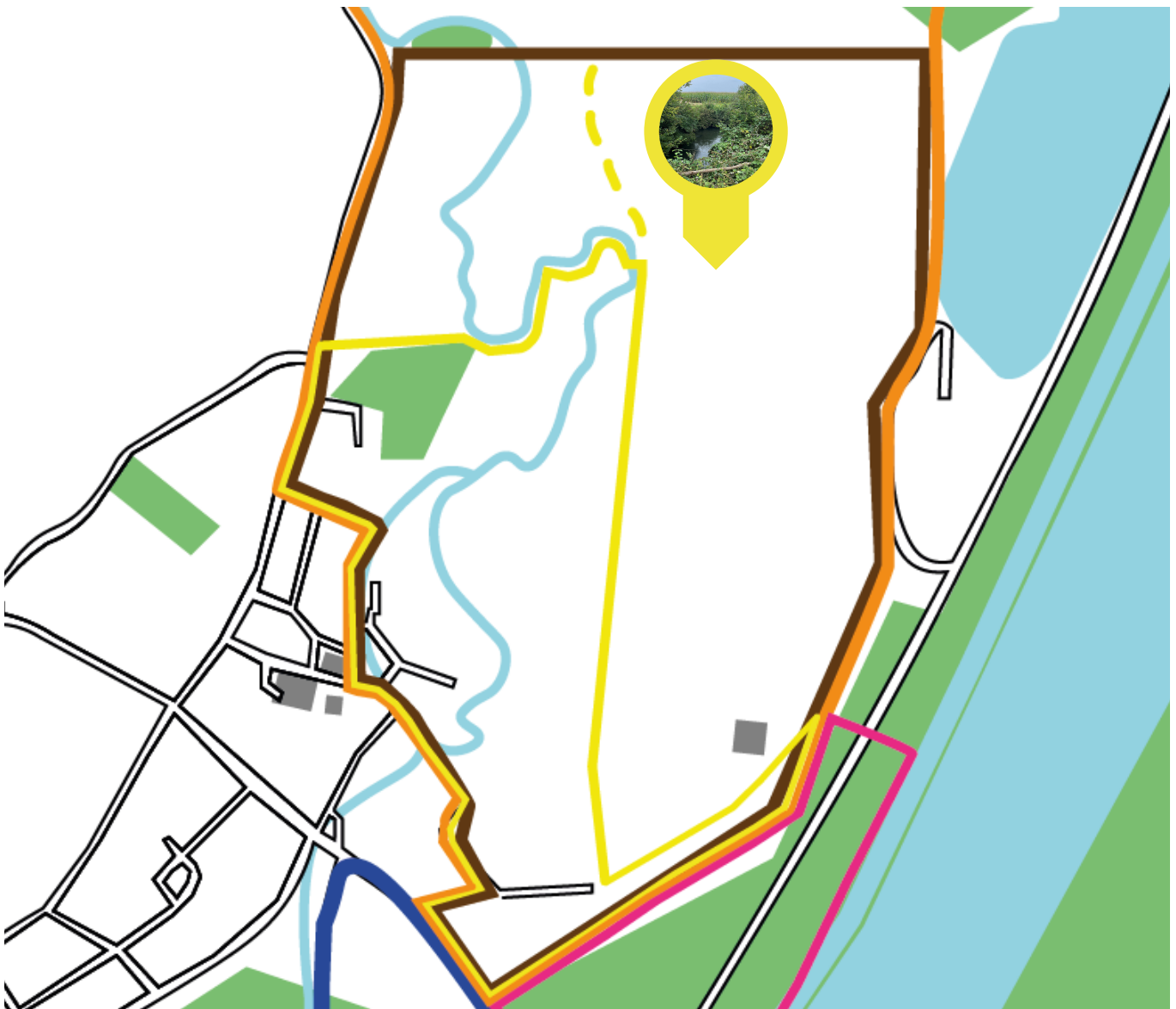
La rivière du Muhlbach



Rundweg Ulrich von Schoenau

2 km

Dieser Weg in der Nähe des Dorfes führt Sie durch eine idyllische Landschaft. Machen Sie am kleinen Steg eine Pause und lauschen Sie dem Plätschern des Flusses.



Während Ihres Spaziergangs folgen Sie einem Abschnitt des Flusslaufs der Mühlbach. Dieses vom Rhein abgeleitete Gewässer besteht seit dem Mittelalter und versorgte entlang seines Verlaufs sechs Mühlen.



« La Motte Castrale »

Sie kommen außerdem am Gemeindegarten sowie an schönen Privatgärten im Schlossgarten (Burggarten) vorbei.



Nördlich des Dorfes befindet sich die Turmhügelburg von Schoenau, eine der wenigen erhaltenen mittelalterlichen Burganlagen im Ried. Von diesem Ort aus entwickelte sich das Dorf. Ulrich von Schoenau wird im Jahr 1229 urkundlich erwähnt. Man geht davon aus, dass die Burg zu diesem Zeitpunkt bereits bestand. Um 1470 wurde sie zerstört.



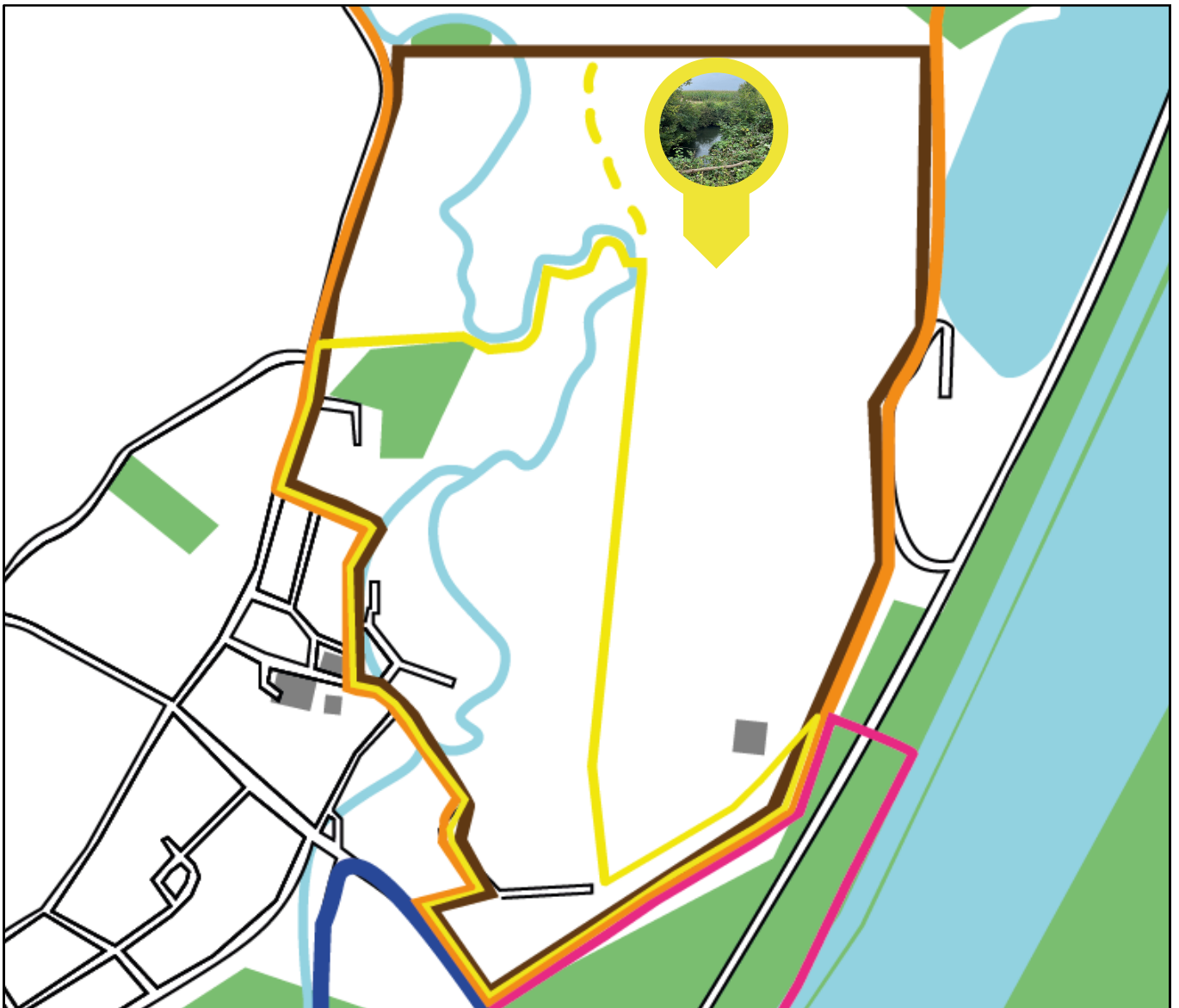
« La rivière du Muhlach »



Ulrich Von Schoenau Circuit

2 km

This route near the village takes you through a bucolic landscape. Sit down near the small bridge and listen to the lapping of the river.



During your walk, you will follow part of the course of the Muhlbach River. This waterway, a tributary of the Rhine, has existed since the Middle Ages and used to power six mills along its course.



The Castle Mound

You will also pass by the communal orchard and beautiful private gardens in the Schlossgarten (castle garden).



To the north of the village lies the Schoenau castle mound, one of the few remaining medieval castles in the Ried region. The village was built around this site. Ulrich Von Schoenau is mentioned in 1229. It is believed that the castle already existed at that time. It was destroyed around 1470.



The Muhlbach River